Territoire du **RUANDA - URUNDI** Gebied

, le I5 février 1955.-KIGALI den

Rappeler dans la réponse la date et le numéro.

Nº 861/R.A.-

In het antwoord vermelden: nr en dagtekening

Réponse au nº .... Antwoord op nr

No

..... 19 .....

van

.. ANNEXE Bijlage

Voorwerp:

OBJET :

AA 1 Walve / 1984

Monsieur l'Administrateur de Territoire

RUHENGERI

Ruhengeri

Rapport annuel AIMO 1954 .-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que l'examen de votre rapport annuel AIMO 1954 appelle les observations suivantes:

p. 2: vous n'avez pas tenu compte des instructions figurant au bas de la page. La numérotation des s/chefferies du Bukonya se présente comme suit:

> nº I à 9 inchangé 2

Mwumba (ancien nº 14) 2 nº IO

nº II Runyinya 1 nº I2 Mugunga : nº 13 Muzo\* 2

p. 5 : Total des femmes soumises à 1ºI.S. : lire 7.210 au lieu de 7.215 Total général: lire 7.25I au lieu de 7.256.-

p. 8 : cités indigènes: lire 0 au lieu de I ( En territoire de Ruhengeri, il n'existe pas de C.I. légalement reconnue ). Idem pour tous les renseignements concernant les chefs de cités indigènes.

p. 10 : supprimer les indications figurant à la rubrique: chefs-adjoints C.I.

p. 20 :-Tribunaux de Territoire le degré: Affaires en litige au I.I.54 : lire 46 au lieu de 9 (voir R.A. 1953 ) Litiges restant au 31.12.54: lire 79 au lieu de 42.-

> -Tribunaux de Territoire 2e degré: Affaires en litige au 1.1.54: lire 26 au lieu de 49 ( voir R.A. 1953 ) Litiges restant au 31.12.54: lire 35 au lieu de 58.-

p. 35 bis:

Travailleurs industriels:

Vous auriez dû mentionner le montant de la contrevaleur de la ration dont bénéficient ces travailleurs ( A votre tableau XVII - E. b. vous mentionnez notamment 3004 travailleurs touchant la ration ).

p. 44 : J'annexe un tableau rectificatif .-Allocations maternité: les soldats bénéficient de cette allocation (indemnité de naissance) --

. . . . . . .

p. 48 : Iº/ Total des habitations:

Ajouter: Gouvernement + C.A.C. : 35 habitations en matériaux durables non construites par OCAF -

2º/ Habitations classées d'après le nombre de pièces: 6 pièces: lire 62 au lieu de 52...

Je vous prie de porter les rectifications ci-dessus sur l'exemplaire du R.A. en votre possession et d'en tenir compte pour l'établissement du prochain rapport annuel.

> Pour Le Résident du Ruanda, en route, Le Résident-Adjoint, a · i · , J. DENS.,

ANNEXE XVIII - - a) Résidence du Ruanda Territoire de Ruhengeri .-

page 44

AU 31 DECEMBRE 1954.

NOMBRE DE PERSONNES AUXQUELLES S'APPLIQUENT LES SYSTEMES DE (18)

Agent with two little rate (agent with two years from agent years the cases were some some own rates and the cases agent two little cases are cases and the cases agent two little cases are cases and the cases agent two little cases and the cases agent two little cases are cases and the cases are cases are cases and the cases are cases are cases and the cases are cases are cases are cases and the cases are cases and the cases are cases are cases are cases and cases are cases are cases are cases and cases are cases are cases are cases and cases are cases are case	Pensions vi-			Pensions in- validité			Retraites			Indemnités accidents			Concession of the latest services of the late			Allocations maternité			Indemnité charge de famille.		
	A.	E•	As.	A.	E.	As.	A.	E •	As.	A •	E.	As.	A. E.	E,	.s.	A.	E.	As.	A.	E•	As ·
Iº)Employés du Gouver- nement	-	-	-	473	11		24	II	-	473	II	-	473 ]	c II	-	18	sten	-	216	11	ı
2º) Employés des auto- rités	-		-	2289	-	=	-	-	-	2289	-	-	2289	-	-	_	-	-	238		-
3º)Employés d'entrepri- ses industrielles ou commerciales privées		14	4	5129	14	4		14	4	5129	14	4	5129	14	4	-	•	-	-	14	4
4º) Employés d'entrepri- ses agricoles privées	-	800-	-	1908	-	-	-	-	-	1908	-	-	1908	-	•	-	-	-	-	-	-
5º)Autres catégories ou toutes catégories d'employés.	-	13	-	401	13	-	1			401	13	-	401	I I	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	27	4	10200		4	24	25	4	10200	38	4	10200	38	4	18	-	-	454	25	4